



**Hummus** ^{A11}200g **153,-**100g **99,-**

Cizrnový dip s tahini sezamovou pastou a olivovým olejem

Chickpea dip with tahini sesame paste, olive oil

**Baba ghanúž** ^{A11}200g **175,-**100g **105,-**

Lilkový dip s tahini sezamovou pastou a olivovým olejem

Eggplant dip with tahini sesame paste, and olive oil

**Indický falafel** ^{A7 A10}3ks **135,-**1ks **55,-**

Pikantní fritované karbanátky z fazole „černé oko“ s chilli, indickým kořením a čerstvým koriandrem podávané na salátu s raitou (jogurtový dip)

Spicy deep-fried black eye beans with chilli, Indian spices and fresh coriander served on tomato salad (yoghurt dip)

Sambusek bil sabénech ^{A1} 3ks **140,-**
1ks **65,-**

Fritované pirožky plněné listovým špenátem

Fried pies stuffed with spinach.



Sambusek bil džibna ^{A1 A7} 3ks **155,-**
1ks **70,-**

Fritované pirožky plněné sýrem a sušenou mátou

Fried patties stuffed with cheese and dried mint



Sambusek bil lahma ^{HALAL A1 A7} 3ks **160,-**
1ks **75,-**

Fritované pirožky plněné jehněčím a cibulí

Fried patties stuffed with lamb and onions



**Falafel** ^{A1}6ks **175,-**3ks **90,-**

Fritované cizrnové karbanátky
s petrželkou, koriandrem a sezamem

Fried chickpea chopped parsley,
coriander and sesame seeds

**Tabouleh** ^{A1}150g **175,-**

Petržel, bulgur, rajčata a cibule

Parsley, bulgur, tomatoes and onions

**Kebda** ^{HALAL}200g **180,-**

Pikantní kuřecí nebo jehněčí játra na
másle, cibule, paprika a rajčata
s chlebem naan ^{A1}

Spicy chicken liver with butter, onion,
pepper and tomatoes. Bread naan ^{A1}

Badhnijan mukhalal

300g 175,-
150g 95,-

Lilek nakládaný s octem a česnekem
s rajčaty, česnekem a chilli

Eggplant pickled with vinegar and
garlic with tomato and chilli



Salata arabi

250g 145,-

Salát s rajčaty, okurkou, cibulí
a čerstvou petrželkou

Salad with tomatoes, cucumber,
onion, and fresh parsley



Salatet falafel ^{A11}

300g 190,-

Fritované cizrnové karbanátky na
salátu s čerstvou zeleninou a lilkem,
jogurtový dip ^{A7}

Fried chickpea patties on a salad with
fresh vegetables and eggplant. Yogurt
dip ^{A7}





Dle denní nabídky

Vegetariánská

55,-

Masová

65,-



Libanonský oběd ^{A1 A7 A11}

220,-

Hummus, falafel, jogurt se zatarem, chleba se zatarem a olivy (doporučujeme černý čaj)

Hummus, falafel, jogurt, bread zadar, olives. (We recommend black tea)



Egyptský oběd ^{A1 A11}

215,-

Fava fazole dle výběru (sezamová pasta, čerstvá zelenina, pikantní rajčatová nebo limetka) podávané s falafelem, pikantním nakládaným zelím a pita chlebem

Fava beans of your choice (sesame paste, fresh vegetables, spicy tomato or lime) served with falafel, spicy pickled cabbage and pita bread

Bombay karnabit ^{A1 A10} 450g **240,-**

Velmi pikantní květák na indický způsob se zeleninou, kokosem a čerstvým koriandrem, podávaný s plackou naan

Very spicy cauliflower in Indian style with vegetables, coconut, fresh coriander served
With pancake naan



Marocký tažín 199,-

Pikantní zeleninová směs s cizrnou zapečená v misce tažín, podávaná s kuskusem ^{A1} nebo rýží

Spicy vegetable mix with chickpeas baked in tajin dish, served with couscous ^{A1} or rice



Zeleninové biryani 210,-

Zeleninová směs s indickým kořením a rýží basmati, jogurtový dip ^{A7}

Vegetable mix with Indian spices and basmati rice, yoghurt dip ^{A7}



**Chana masala** ^{A1 A7}**210,-**

Velmi pikantní pochoutka z cizrny a rajčat na indický způsob, podávaná s chlebem naan

Indian spicy chickpea and tomato delicacy, served with naan bread

**Batata harra****500g 205,-**

Pikantní směs smažených brambor se zeleninou a čerstvým koriandrem

Spicy blend of fried potatoes with vegetables and fresh coriander

**Musaka zapečená se sýrem** ^{A1,7}**225,-**

Fritovaná zelenina v jemně pálivé rajčatové omáčce zapečená se sýrem, podávaná s domácím chlebem

Frying vegetables in a lightly spicy tomato sauce baked with cheese, served with homemade bread

Musaka s rýží

220,-

Fritovaná směs papriky a lilku v jemně pálivé rajčatové omáčce s čerstvým koriandrem, podávaná s rýží basmati

Frying peppers and eggplant mixture in finely spicy with fresh coriander served with basmati rice



Kuřecí biryani ^{HALAL}

450g 275,-

Kuřecí stehna s indickým kořením a rýží basmati, jogurtový dip ^{A7}

Chicken thighs with Indian spices and basmati rice, yoghurt dip ^{A7}



Jehněčí biryani ^{HALAL}

550g 310,-

Jehněčí kousky s indickým kořením a rýží basmati, jogurtový dip ^{A7}

Lamb chunks with Indian spices and basmati rice, yoghurt dip ^{A7}



**Rybí biryani** ^{A1 A4}450g **350,-**

Smažené rybí kousky s indickým kořením a rýží basmati, jogurtový dip ^{A7}

Fried fish pieces with Indian spices and basmati rice, yoghurt dip ^{A7}

**Krevetové biryani** ^{HALAL A2}400g **390,-**

Krevety restované s indickým kořením a rýží basmati, jogurtový dip ^{A7}

Shrimp Fried with Indian spices and basmati rice, yoghurt dip ^{A7}

**Kofta tažín** ^{HALAL}**310,-**

Grilované masové kuličky pečené v tažínu se zeleninou, podávané s kuskusem ^{A1} nebo rýží

Grilled meatballs roasted in dough with vegetables, served with couscous ^{A1} or rice

Kuřecí tažín HALAL

280,-

Pikantní kuřecí stehna se zeleninou, zapečená v misce tažín, podávané s kuskusem ^{A1} nebo rýží

Spicy chicken thighs with vegetables, baked in tajine dish, served with couscous ^{A1} or rice



Jehněčí tažín HALAL

320,-

Pikantní jehněčí kolínko se zeleninou, zapečené v misce tažín, podávané s kuskusem ^{A1} nebo rýží

Spicy lamb shank with vegetables, baked in tajine dish, served with couscous ^{A1} or rice



Bamja tažín HALAL

330,-

Pikantní jehněčí kolínko s okrou (ibiškovec jedlý), zapečené v misce tažín, podávané s chlebem ^{A1} nebo rýží.

Spicy lamb shank with Okra, baked in tajine dish, served with bread ^{A1} or rice



**Rybí tažín** ^{A4}**360,-**

Pikantní ryba se zeleninou, zapečená v misce tažín, podávaná s kuskusem ^{A1} nebo rýží

Spicy fish with vegetables, baked in tajine dish, served with couscous ^{A1} or rice

**Krevetový tažín** ^{A2}**399,-**

Pikantní krevety se směsí zeleniny, zapečené v misce tažín, podávané s kuskusem ^{A1} nebo rýží

Spicy shrimp with vegetable mix, baked in a pan tagine served with couscous ^{A1} or rice

**Jehněčí kotlet** ^{HALAL}500g **310,-**

Marinovaný zapečený jehněčí kotlet, podávaný s domácí pitou a několika dresinky

Marinated, roasted lamb chop, served with homemade drink and more dressings

Kuřecí špíz HALAL200g **310,-**400g **610,-**

Grilovaný špíz z kuřecích prsou na uhlí, příloha (hranolky, pita, dip, salát)

Grilled skewer of chicken breast on charcoal. Side dish (fries, pita, dip, salad)

**Kofta špíz** HALAL250g **330,-**500g **650,-**

Grilovaný špíz z mletého jehněčího masa, příloha (hranolky, pita, dip, salát)

Grilled skewer of minced lamb. Side dish (fries, pita, dip, salad)

**Kebeb špíz** HALAL200g **350,-**400g **710,-**

Grilovaný špíz z kousků jehněčího masa, příloha (hranolky, pita, dip, salát)

Grilled skewer of lamb chunks. Side dish (fries, pita, dip, salad)



**Firach mašwi** HALAL1kg **330,-**

Marinovaná 1/2 kuře grilovaná na uhlí, příloha (hranolky, pita, dip, salát)

Marinated 1/2 chicken grilled on charcoal grilled. Side dish (fries, pita, dip, salad)

**Siwa mix gril** HALAL300g **450,-**

Marinované grilované maso (jehněčí kotlet, kořty, kuřecí stehna), příloha (hranolky, pita, dip, salát)

Marinated grilled (lamb chop, Kofta, chicken thighs). Side dish (fries, pita, dip, salad)

**Reješ dání** HALAL4ks **390,-**

Grilovaný marinovaný jehněčí kotlet, pita chléb, lilkový dip, pikantní dip.

Grilled marinated lamb chop. Side dish (fries, pita, dip, salad)

Samak mašwi ^{A4}

300g+ **360,-**
+50g **25,-**

Grilovaná pražma plněná bylinkami a česnekem (hranolky, pita, dip, salát)

Grilled sea bream stuffed with herbs and garlic (French fries, pita, dip, salad)



Zeleninová pide ^{A1}

199,-

Rajčata, paprika, cibule, olivy a sugo

Tomatoes, pepper, onion, olives and sugo



Lilková pide ^{A1 A7}

220,-

Lilek, rajčata, sýr a sugo

Eggplant, tomatoes, cheese and sugo





Salámová pide ^{A1 A7}

235,-

Jehněčí salám, rajčata, cibule, chilli, sýr a sugo

Lamb salami, tomatoes, onion, chilli, cheese and sugo

Kuřecí pide ^{A1 A7}

250,-

Kuřecí kousky, špenát, rajčata, smetana a sýr

Chicken pieces, spinach, tomatoes, cream and cheese

Jehněčí pide ^{A1 A7}

255,-

Jehněčí mleté maso, rajčata, cibule, chilli, sýr a sugo

Lamb minced meat, tomato, onion, chilli, cheese and sugo

Rybí pide ^{A1 A4 A7}**310,-**

Rybí nudličky, cibule, rajčata, sýr
s tymiánem a sugo

Fish noodles, onions, tomatoes,
cheese with thyme and sugo

Mankúša bil tamatem ^{A1}**105,-**

Libanonský chléb zapečený s rajčaty,
česnekem a oregánem v olivovém oleji

Lebanese bread baked with
tomatoes, garlic and oregano in olive
oil

Mankúša hommos bil za'tar ^{A1 A11}**125,-**

Libanonský chléb zapečený s cizrnou
a za'tarem (směs bylinek s divokým
tymiánem)

Lebanese bread baked with
chickpeas and za'tar (a mixture of
herbs with wild thyme)



Mankúša labne bil chodar ^{A1 A7 A11} 110,-

Libanonský chléb s domácím smetanovým sýrem „labneh“, čerstvou zeleninou (rajče, zelená paprika, červená cibule) a olivy

Lebanese bread with homemade cream cheese "labneh", fresh vegetables (tomato, green pepper, red onion) and olives

Mankúša bil basal ^{A1 A11} 99,-

Libanonský chléb zapečený s chilli, cibulí a bylinkami v olivovém oleji

Lebanese bread baked with chilli, onion and herbs in olive oil

Mankúša bil lahma ^{A1} 155,-

Libanonský chléb zapečený s mletým jehněčím masem, chilli, cibulí a rajčaty

Lebanese bread baked with minced lamb, chili, onion and tomatoes



| | | |
|---|------|-------|
| Rýže basmati Basmati rice | 200g | 50,- |
| Kuskus Couscous | 200g | 50,- |
| Domácí hranolky French fries | 200g | 50,- |
| Grilovaná zelenina Grilled vegetables | 300g | 180,- |
| Chléb naan Bread naan | 1ks | 45,- |
| Chléb zatar Zatar | 1ks | 45,- |
| Pita chléb Pita bread | 1ks | 40,- |
| Pikantní dresink Spicy dressing | | 50,- |
| Jogurtový dresink Yogurt dressing | | 50,- |
| Tahina dresink Tahina dressing | | 65,- |
| Ajran | | 65,- |





Nápoje

| | | |
|---------------------------------------|--------|----------|
| Domácí ledový čaj MÁTA, IBIŠEK, ČERNÝ | 0,5l | 80,- |
| Domácí limonáda | 0,5/1l | 90/130,- |
| Coca-Cola, Fanta, Sprite | 0,33l | 55,- |
| Mattoni perlivá, neperlivá | 0,33l | 50,- |
| Džbán vody s citronem | | 55,- |

| | | |
|-------------------------|------|------|
| Old Jamaica Ginger Beer | 0,3l | 55,- |
| Birell | 0,5l | 50,- |

Káva

| | | |
|----------------------------------|--|------|
| Arabská káva s kardamomem | | 99,- |
| Espresso | | 55,- |
| Espresso bez kofeinu | | 55,- |
| Espresso americano | | 55,- |
| Espresso macchiato ^{A7} | | 60,- |
| Cappuccino ^{A7} | | 75,- |
| Latte macchiato ^{A7} | | 85,- |
| Mléko ^{A7} | | 15,- |

Exotické nápoje

| | | |
|-----------------------|-------|------|
| Aloe Vera | 0,30l | 55,- |
| Mango | 0,33l | 65,- |
| Granátové jablko | 0,33l | 65,- |
| Ajran ^{A7} | 0,33l | 65,- |
| Ovocný arabský birell | 0,33l | 65,- |



Čaje

Pu Erh STD / Pu Erh ochucený 80,-

Čaj pro zdraví s výjimečnou vůní, chutí a tmavě červenou barvou

Zelené čaje

Lung Ching Shi Feng 85,-

Luxusní sorta čínského zeleného čaje pěstovaného v provincii Če-t'iang u vesnice Lung Ching (Dračí studna). Čajový nálev je čisté nazelenalé barvy, vyvážené vůně a plně jemně nasládlé chuti, která dlouho zachovává své kouzlo na jazyku.

Vietnam Che Thái Nguyen 85,-

Velice chutná sorta vietnamského zeleného čaje z oblasti Thái Nguyen, lokálně nazývaného „stříbrný“. Značně povzbuzující nálev svěží jarní vůně, výrazné trávové chuti a barvy.

Zelené čaje ochucené/ aromatizované

Elixír věčného života 90,-

Zelená sencha s příchutí jasmínu a švestky.

Jasmin Zheshe Jian 80,-

Jedna z nejproslavenějších tříd jasmínového čaje, známá též jako vlaštovčí jazýčky. Nálev vyvážené, příjemně trávové a jasmínově sladké chuti.

Le Touarég 85,-

Nejlepší sortu základního čínského zeleného čaje Gunpowder Temple of Heaven mícháme se sušenou marockou mátou Nana, abychom připravili tradiční berberský nápoj, který vás zaručeně povzbudí a zároveň ochladí.

Černé čaje**Filiz çayi 85,-**

Silný nálev z nejlepší sorty tureckého černého čaje, pěstovaného v úrodné přímořské oblasti Rize. Podáváme společně s kandysovým cukrem, který hořkou chuť čaje dokonale „zakulacuje“.

Černé čaje aromatizované**Earl Grey 60,-**

Kultovní černý indický čaj.

Lapsang Souchong 85,-

Povzbuzující černý čaj z Číny s jedinečným kouřovým aroma.

Masala chai ^{A7} 99,-

Slazený černý čaj s mlékem a aromatickým kořením yogi.

Směs černého a zeleného čaje**Čaj pro zdraví a krásu 95,-**

Černý a zelený čaj s maté a guaranou s příchutí hrušky a broskve

Nečaje**Šaj bil Nana 80,-**

Osvěžující nálev ze sušené marocké máty nana, který se v severní Africe konzumuje při každé příležitosti. Podáváme společně s třtinovým cukrem.

Karkade 85,-

Nálev svěží ovocně-kyselé chuti a typicky rudé barvy z květu ibišku súdánského. Odstraňuje únavu, zlepšuje náladu a obsahuje vysoký podíl vitamínu C.

Helba 80,-
 Kořeněný nálev obilné chuti a sytě žluté barvy ze sušených semínek pískavice (řecké seno).

Helba s mlékem ^{A7} 95,-
 Řecké seno s horkým mlékem. Podáváme společně s hnědým cukrem.

Tropicana ice tea/Hawaii cocktail 85,-
 Dle aktuální nabídky. Osvěžující nálev z ovocné směsi sušených kousků jablek, ananasu, papáji a manga, obohacené o citrónovou trávu, okvěti růže a mátu, ev. květy ibišku a šípku. Podáváme společně s třtinovým cukrem.

Lemon tea 115,-
 Čaj z vnitřků malých sušených limetek. V létě pro osvěžení, v zimě jako prevence proti nachlazení. Podáváme společně s medem.

Čaj z čerstvého zázvoru 0,25l 95,-

Čaj z čerstvé máty 0,25l 90,-

Yerba maté

Yerba maté Argentina 90,-
 Teplý nálev z yerba maté bez příměsí.

Yerba maté hierbas 90,-
 Terrorito – teplý nálev z yerba maté aromatizovaného jihoamerickými bylinkami.

Yerba maté cítricos 90,-
 Terrorito – teplý nálev z yerba maté aromatizovaného kůrou a silicemi citrusových plodů.

Yerba maté Selecta energy 90,-
 Energetický nápoj z hrubě mletého yerba maté s vitamínem C a extraktem z guarany.

Vodní dýmky

Hrozen 225,-

Dvě jablka 225,-

Máta 225,-

www.siwaorient.cz